

## Kai DENNIS

# **K-lingua**Translation, localisation, post-editing, revision, and proofreading services.

### Freelance translator EN > FR

From British and Japanese parents, I grew up in France, speaking several languages since childhood. I studied English and Japanese at university. Then, I travelled and worked for 10 years in various domains where I always used my language skills. But I wanted more! So, in 2023 I went back to studying and became a translator.

#### Recent translation projects

- 2024 | Volunteer translation for psychology-related content
  Passionate about psychology and neuroscience I am a volunteer translator for
  Psychology Tools. You may find me as a contributor on their website.
- 2024 | Translation of website and contracts for an architecture company
- 2023 | Various translations for my Master's degree
   Translation of various types of content: general, editorial, audiovisual, technical, legal, economic and financial (sports catalogue, news articles, subtitling, software user guide, etc.).

#### Other related experiences

- 2023 2024 | Administrative assistant and transcriptionist at Vision-R, Belgium As an assistant to a property expert for a year, I had the opportunity to get familiar with housing terminology while typing reports recorded on a voice recorder.
- 2019 2023 | Advisor for freelancers at Smart Cooperative, Belgium
  For over 3 years, I supported hundreds of Belgian freelancers in their businesses.
  I advised them on HR, tax, and legal issues. I worked in French and English, and sometimes in Dutch, and I translated many internal documents and templates.
- 2017 2018 | Communication officer at NGO Maison Chance, Vietnam
   I did some humanitarian work in Vietnam as a communications officer for 6 months. I wrote and translated content in French and English for social media and various communication tools. Then I travelled for 7 months in Asia and wrote articles in French for my travelling blog.
- 2014 | Travel agent at Easy Languages, Belgium
   I worked for a language travel organisation in Belgium. I oversaw the French-speaking market and supervised trips to England.
- Between 2008 & 2019 | Saleswoman and shop manager in several chocolate shops I was delighted to sell delicious chocolates and confectionery for well-known Belgian and French brands for over 3 years.

#### **Education**

- Translator's diploma (Master's degree) December 2023 Edvenn, distance learning center co-founded by Daniel Gouadec, France
  - Certified level 7 qualification (Master's degree) at RNCP Répertoire national des certifications professionnelles (France)
- Certificate in French teaching as a foreign language June 2019 Alliance Française Bruxelles-Europe, Belgium
  - · Certificate to teach French to foreigners.
  - · Certificat Voltaire (French level certificate) score 917/1000 Expert level Security code: HRMLUH Score available at <a href="www.certificat-voltaire.fr">www.certificat-voltaire.fr</a>
- Master's degree in Foreign Languages applied to International Economic Affairs English and Japanese - June 2014 University Toulouse Jean Jaurès, France

k-lingua@outlook.com +32 490 46 52 50 Brussels, Belgium

#### Membership:

- CBTI
- Proz.com

www.linkedin.com/in/kaidennis-47a55684/

#### IT skills

- · Trados Studio 2022
- MS Office (Word, Excel, PowerPoint, Outlook)
- · Antidote

#### Soft skills

Curious • Organised •

Problem solver

#### **Hobbies**

Languages (French, English, Japanese, Dutch, and Spanish) • Nature travel • Reading (comics, novels, psychology books) • Yoga and meditation